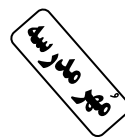


نام :	باسمه تعالی	شماره صندلی :	کلاس :
نام خانوادگی :		تاریخ امتحان :	
نام پدر :		مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	
نام آموزشگاه :	عربی پایه نهم دوره اول متوسطه	صفحه : ۱ از ۳	



بارم	الف) مهارت ترجمه
۱/۵	۱ - ترجمه صحیح جملات عربی زیر را علامت بزنید. الف) اَدْخُلْ عَلَيْنَا فِي الْمَجْلِسِ وَ اَطْلُبْ اَمَانَتَكَ مِنْهُ (۱) در مجلسی بر ما وارد شو و امانت خود را از او بخواه. ☐ (۲) در مجلسی بر ما وارد شد و امانتش را از تو طلب کرد. ☐ ب) رَائِحَتُكَ مِثْلُ رَائِحَةِ أُمِّي (۱) بویش مانند بوی مادرم بود. ☐ (۲) بوی تو مانند بوی مادرم است. ☐ ج) تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا (۱) آن کشتی برای جنگ به ما نزدیک شد. ☐ (۲) آن کشتی جنگی به ما نزدیک می شود. ☐
۲	۲ - ترجمه ناقص را کامل کنید . الف) نَذْهَبُ إِلَى الْمُتَحَفِ ، رَجَاءً ارْكَبُوا به می رویم ، لطفاً ب) الْأَطْفَالُ الَّذِينَ يَتَنَاوَلُونَ الْحَلِيبَ الْمُجَقَّفَ يَشْعُرُونَ بِالضَّعْفِ فِي السَّاقَيْنِ . کودکانی که می خورند در پاها احساس ضعف می کنند.
۱ ۰/۵ ۱ ۱	۳ - جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف) اِعْتَدَرِ الْأَخَ الْأَصْغَرَ وَ بَدِّ ب) اَذْكُرْ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي ج) وَبَعْدَ آدَاءِ الصَّلَاةِ صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَغْتَةً. د) هَذَا اللَّوْنُ جَمِيلٌ مِثْلُ لَوْنِ بَعْضِ أَوْرَاقِ الْخَرِيفِ.

ب) مهارت واژه شناسی	
۰/۵	۴ - نام هر تصویر را انتخاب و زیر شکل مربوط بنویسید (دو کلمه اضافه است) : (التمر - الطائر - الفرس - الْجَزَر) 

ادامه سؤالات در صفحه ۲

نمره با عدد	شفاهی:	کتبی:	جمع:	نمره تجدید نظر	نمره با عدد
نمره با حروف				در صورت داشتن اعتراض:	نمره با حروف

نام و امضای دبیر :

نام و امضای دبیر:

بارم	۵- واژه های مترادف را با علامت (=) و متضاد را با علامت (≠) مشخص کنید.
۰/۵	الف) جَعَلَ □ وَضَعَ □ ب) غَالِيَةً □ رَخِيصَةً □
۰/۵	۶- در هر جمله، کلمه مشخص شده داخل پرانتز را به فارسی ترجمه کنید. الف) آجَابَ سَجَّادٌ: هُوَ (رَقَدَ) فِي الْمُسْتَشْفَى ب) يَجْلِبُ التَّاجِرُ (بَضَائِعَ) جَدِيدَةً إِلَى دُكَانِهِ
ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۰/۵	۷- وزن کلمه (منظور) و حروف اصلی کلمه (کاتب) را بنویسید. وزن ← حروف اصلی ← کاتب منظور ← کاتب ←
۱	۸- برای هر جمله فعل مناسب را انتخاب کنید. الف) أَلْبِنْتَانِ وَاجِبَاتُهُمَا □ ب) عَصِيرَ اللَّيْمُونِ وَ الْبُرْتُقَالِ لِصِحَّتِكَ □ ج) أَيُّهَا الثَّعْلَبُ لَقَدْ جَرَحْتَ بَدَنَكَ □ د) يَاطَالِبَاتِ فِي مَكَانِكُنَّ □ □ كَانَا يَكْتُبَانِ □ □ أَشْرَبَ □ □ أَشْرَبِي □ □ لَا تَصْعَدَنَّ □ □ أَجْلَسْنَا □ □ أَجْلَسَنَّ □ □ كَانَتَا تَكْتُبَانِ □ □ أَشْرَبِي □ □ لَا تَصْعَدَنَّ □ □ أَجْلَسَنَّ □
د) مهارت درک و فهم	
۱	۹- متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سوالات مربوطه پاسخ دهید. أَرَادَ مُسَافِرٌ تَسْلِيمَ نَقُودِهِ إِلَى شَخْصٍ أَمِينٍ. فَذَهَبَ إِلَى قَاضِي بَلَدِهِ وَ قَالَ لَهُ: «إِنِّي سَوْفَ أُسَافِرُ وَ أُرِيدُ تَسْلِيمَ نَقُودِي عِنْدَكَ أَمَانَةً وَ سَوْفَ أَسْتَلِمُهَا مِنْكَ بَعْدَ رُجُوعِي.» فَقَالَ الْقَاضِي: «لَا بَأْسَ، اجْعَلْ نَقُودَكَ فِي ذَلِكَ الصَّنَدُوقِ.» فَوَضَعَ الرَّجُلُ نَقُودَهُ فِي الصَّنَدُوقِ وَ لَمَّا رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ، ذَهَبَ عِنْدَ الْقَاضِي وَ طَلَبَ مِنْهُ الْأَمَانَةَ، فَقَالَ الْقَاضِي: «إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ.» الف) هَلْ كَانَ الْقَاضِي يَكْذِبُ؟ ج) مَتَى ذَهَبَ الرَّجُلُ عِنْدَ الْقَاضِي لِيَطْلُبَ نَقُودَهُ ب) أَيْنَ وَضَعَ الرَّجُلُ نَقُودَهُ؟ د) مَنْ قَالَ «إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ»؟

نام : نام خانوادگی : نام پدر : نام آموزشگاه :		باسمه تعالی شماره صندلی : کلاس : تاریخ امتحان : مدت امتحان : ۷۰ دقیقه	
عربی پایه نهم دوره اول متوسطه صفحه ۳ از ۳			
۱	۱- هر یک از کلمات داده شده را در مقابل توضیح مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافه است) «الْهَارَ، الصَّاعِقَةُ، الْمُتَحَفُّ، الْبَكَاءُ، الْخَرِيفُ، الْطَّلَابُ» (الف) جَرِيَانُ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الْحَزَنِ أَوَّلُوجٍ . (.....) (ب) فَصْلٌ يَأْتِي بَعْدَ الصَّيْفِ . (.....) (ج) مَا بَيْنَ الصَّبَاحِ وَاللَّيْلِ. (.....) (د) مَكَانٌ لِحِفْظِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ (.....)		
(هـ) مهارت مکالمه			
۱	۱۱- با توجه به تصاویر گزینه مناسب را انتخاب کنید.  (الف) كَمِ السَّاعَةُ الْآنَ ؟ (۱) أَلتَّاسِعَةُ تَمَاماً (۲) أَلسَّابِعَةُ تَمَاماً (ب) مَاذَا يَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ ؟ (۱) مَطَرٌ (۲) حَجَرٌ 		
* سوالات اختیاری * (۲ نمره) ❖ دانش آموزان عزیز از ۴ سوال زیر به اختیار دو سوال را انتخاب کرده و به آن پاسخ دهید. ❖ توجه داشته باشید در صورتیکه به بیش از ۲ سوال پاسخ داده شود ۲ سوال اول تصحیح خواهد شد.			
۱	۱- زیر هر تصویر نام آن را به عربی بنویسید. (یک کلمه اضافه است) (تَفَّاح / سَفِينَةٌ / عِنَب / حَمَامَةٌ / ثَعْلَبُ)   		
۱	۲- در جاهای خالی یکی از این کلمه ها (تَعَبَ / اشْرَبَ / مُهَدَّنَةٌ) را بنویسید. (یک کلمه اضافه است) (الف) كَتَبَ الطَّبِيبُ لِلْمَرِيضِ حُبُوباً لِمُعَالَجَةِ صُدَاعِهِ. (ب) عَصِيرَ اللَّيْمُونِ وَ الْبُرْتُقَالِ لِصِحَّتِكَ .		
۱	۳- درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید ؟ (الف) ذَهَبَ الْمَرْءُ خَيْرٌ مِنْ أَدْبِهِ وَ شَرْفِهِ . (ب) مَرَقَدُ الْإِمَامِ الثَّالِثِ فِي مَدِينَةِ مَشْهَدٍ فِي مُحَافِظَةِ خُرَاسَانَ (ج) الْفَلَّاحُ يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ . (د) الطُّفُولَةُ هِيَ السَّنَوَاتُ الْأُولَى مِنْ حَيَاةِ الْإِنْسَانِ . ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ ☐ ص ☐ غ		
۱	۴- کدام کلمه از نظر معنایی با کلمه مشخص شده هماهنگ است ؟ (الف) حَفْلَةُ الزَّوْجِ الرَّاقِدُ الْأَبْحَاثُ الْعَرُوسُ الصَّوْمُ (ب) الْحَرِيقُ الْبُئْرُ الدُّخَانُ الْفَرِيقُ الْعَمِيقُ		
۱۵	جمع بارم با آرزوی موفقیت		